Rok 1914.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część CLXXXIX. — Wydana i rozesłana dnia 23. grudnia 1914.

348.

Rozporządzenie Ministra spraw wewnętrznych z dnia 21. grudnia 1914,

dotyczące wykazów o toku interesów w zakresie ubezpieczenia pensyjnego funkcyonaryuszy.

Celem wykonania § 89. rozporządzenia cesarskiego z dnia 25. czerwca 1914, Dz. u. p. Nr. 138, o ubezpieczeniu pensyjnem funkcyonaryuszy, zarządza się co do formy i treści wykazów o toku interesów, które mają być sporządzane przez podmioty ubezpieczające w zakresie tego ubezpieczenia, co następuje:

Artykuł I.

Zamknięcie rachunkowe Zakładu pensyjnego i zakładów zastępczych ma składać się:

1. z rachunku obrotowego (rachunku zysków i strat),
2. z bilansu.

Artykuł II.

Zamknięcie rachunkowe Zakładu pensyjnego i zakładów zastępczych z większą ilością służbodawców (powszechne zakłady zastępcze) należy sporządzać według wzorów A_1 i A_2, zamknięcie rachunkowe innych zakładów zastępczych według wzorów B_1 i B_2, zawartych w dodatku.

We wzorach A_1 i A_2 winien pozycye rachunkowe i to każdą z osobna wykazać Zakład pensyjny według wzorów A_3 i A_4, zaś powszechne zakłady zastępcze według wzorów A_5 i A_6. Do wzorów zamknięcia należy wstawić pozycye rachunkowe po potrąceniu ewentualnych udziałów, przypadających dla ubezpieczających zwrotnie. Te ostatnie należy podać w sprawozdaniu rachunkowem.

W oddziale dla ubezpieczenia obowiązkowego z jednej strony tudzież w takim oddziale dla ubezpieczenia, przewyższającego świadczenia normalne, z drugiej strony, należy rachunek obrotowy układać odrębnie, bilans zaś, pominąwszy odmienne postanowienia statutowe, wspólnie.

W oddziale dla ubezpieczenia, przewyższającego świadczenia normalne, ma Zakład pensyjny ubezpieczenia, zawarte według artykułu IV. rozporządzenia cesarskiego z dnia 25. czerwca 1914, Dz. u. p. Nr. 138, a zakłady zastępcze ubezpieczenia według takich kombinacyi zaliczać, których nie przewidziano dla wypełnienia obowiązku ubezpieczenia.

Artykuł III.

Co do składania rachunków i prowadzenia rachunków mają obowiązywać zasady następujące:

1. Przedmioty majątku i wierzytelności należy wstawić według tej wartości, jaką im się przypisuje w czasie zamknięcia rachunkowego; potrzebnych odpisań należy dokonać w czasie należytym.

Realności mają być zapisane w księgach według wartości nie przewyższającej ich wartości obrotowej a najwyżej w wartości takiej, aby czysty z nich dochód przedstawiał przynajmniej takie oprocentowanie, jakie odpowiada stopie procentowej, służącej za podstawę przy obliczaniu rezerwy premiowej. O ile wartość książkowa realności nie odpowiada tej zasadzie, należy postarać się o odpowiednie ustalenie wartości w drodze regularnych odpisywań.

Dług hipoteczny, ciążący na realnościach, należy uwidocznić w dziale pasywów pod pozycyą IX. wzoru A_2, względnie pozycyą IV. wzoru B_2.

2. Wartość papierów wartościowych należy ustalić według pieniężnej wartości kursowej przy końcu roku rachunkowego.

Oceny podlegających losowaniu efektów, notowanych powyżej wartości, osiągniętej po ich wylosowaniu, wolno dokonać według najniższej kwoty, przypadającej według planu losowania, po odliczeniu należytości.

3. Książkowe niezrealizowane zyski na kursie przy papierach wartościowych należy przekazać rezerwie, przeznaczonej dla wyrównania chwiejności kursów (Pasywa, pozycya VII : 1 wzoru A_2, względnie pozycya II : 1 wzoru B_2).

Tylko za zezwoleniem władzy nadzorczej wolno użyć tej rezerwy na cele inne aniżeli na pokrycie strat na kursach.

4. Wszystkie lokacye dozwolone Zakładowi pensyjnemu od wypadku do wypadku według postanowień § 88., ustęp 4., rozporządzenia cesarskiego z dnia 25. czerwca 1914, Dz. u. p. Nr. 138, należy wstawić między aktywa, pozycya XII. wzoru A_2.

5. Wierzytelności i długi należy wykazywać oddzielnie. Pod „Inne aktywa“ (Aktywa, pozycya XVI. wzoru A_2 względnie pozycya X. wzoru B_2) należy wstawić tylko wierzytelności, powstałe dla podmiotu ubezpieczającego ze zgodnego z statutem obrotu ubezpieczenia, i to w miarę ich ściągalności.

Artykuł IV.

Przy prowadzeniu rachunków należy prócz tego przestrzegać następujących wskazówek:

1. Jako „Przeniesienie, uzyskane z wartości zaoszczędzenia w dodatkach na kosztą administracyi“ (Aktywa, pozycya XIII. wzoru A_2, względnie pozycya XIII. *a* wzoru A_4) może Zakład pensyjny lub powszechne zakłady zastępcze wstawić tę kwotę, o jaką za osoby, będące ubezpieczonemi w dniu sporządzenia bilansu, suma wartości zaoszczędzenia w dodatkach na koszta administracyi, obliczonych według klas starszeństwa stosownie do zasad techniczno-asekuracyjnych rozporządzenia cesarskiego z dnia 25. czerwca 1914, Dz. u. p. Nr. 138, jest wyższa, aniżeli suma wartości dodatków na koszta administracyi, preliminowanych na głowę po 4·75 K w pierwszej, względnie w półtora-, dwu-, trzech-, cztero- i pięciokrotnej kwocie w wyższych klasach płacy.

Z tego samego tytułu może Zakład pensyjny wstawić pod tą samą pozycyę bilansu nadto odpowiednią kwotę dla przyszłego przyrostu ubezpieczonych i wykazać ją między aktywami pod pozycyą XIII. *b* wzoru A_4.

2. Do obliczenia rezerwy premiowej (Dochody, pozycya I : 2, i wydatki, pozycya VIII : 1 wzoru A_1, pasywa, pozycya I. wzoru A_2) stosują się — pominąwszy przeciwne postanowienia statutowe — postanowienia § 28. rozporządzenia ministeryalnego z dnia 5. marca 1896, Dz. u. p. Nr. 31, z tą zmianą, że za podstawę obliczenia wziąć należy okres wyczekiwania o 120. miesiącach wkładkowych, obowiązujący dla podniesienia pełnych roszczeń. Zakłady zastępcze, u których tworzy się premię netto z zastrzeżeniem krótszego okresu wyczekiwania, mają uwzględnić ten okres wyczekiwania.

3. Za niegdyś ubezpieczonych, którzy nie przeszli do stanu pobierających rentę, i których ekspektatywy pozostają zastrzeżone z następstwami prawnemi, przewidzianemi w § 24. ustęp końcowy, względnie w 27. *a*, lub z następstwami prawnemi, przewidzianemi w § 27. rozporządzenia cesarskiego z dnia 25. czerwca 1914, Dz. u. p. Nr. 138 (stan wyłączonych), należy rezerwę premiową w miarę okresów wyczekiwania, policzalnych w czasie zgaśnięcia ubezpieczenia, względnie w miarę uzyskanych ekspektatyw, wykazywać tylko przez przeciąg 12. lat po zgaśnięciu ubezpieczenia, a to o ile tacy wyłączeni nie uiszczają należytości za uznanie w myśl powołanego § 27. *a*. Przy obliczaniu tej rezerwy premiowej można uwzględnić wartość prawdopodobnego zaoszczędzenia, będącego następstwem przypadków nieudolności do pracy i przypadków śmierci, których można się spodziewać po zgaśnięciu ubezpieczenia. Wartość tę należy podać w sprawozdaniu rachunkowem.

4. Wartość ekspektatyw „zredukowanych“, to jest przypadających na czas między 60. a 120. miesiącem wkładkowym (Dochody, pozycya I : 3, i wydatki, pozycya VIII. : 2. wzoru A_1, pasywa, pozycya II. wzoru A_2) należy wstawić tylko dla tych ubezpieczonych, których ubezpieczenie w dniu bilansu jeszcze nie zgasło.

5. Jeżeli istnieje więcej oddziałów, prowadzących odrębny rachunek obrotowy, należy, o ile statuty czegoś innego nie przepisują, rozdzielić na te oddziały koszta administracyi według stosunku premii, zaś odsetki, zysk i stratę z lokacyi kapitałów, odpisania i inne dochody i wydatki według stosunku średniej rezerwy premiowej w roku sprawozdawczym, a jeżeli rezerwy premiowej nie oblicza się corocznie, według stosunku średniego stanu majątkowego.

Artykuł V.

Zakład pensyjny i zakłady zastępcze mają wykazywać posiadanie realności, hipotek i papierów wartościowych według stanu z dnia sporządzenia bilansu (według wzorów 1. do 3.).

Wszystkie podmioty ubezpieczające funkcyonaryuszy (Zakład pensyjny, zakłady zastępcze tudzież zakłady ubezpieczenia i służbodawcy, upoważnieni do zawierania umów zastępczych) mają wykazywać stan ubezpieczonych i wyłączonych (według wzorów 4.) i ruch w stanie ubezpieczonych i wyłączonych oraz pobierających rentę (według wzorów 5.).

Zakład pensyjny i zakłady zastępcze mają sporządzać także zestawienia porównawcze rachunkowych ilości przypadków nieudolności i śmierci ubezpieczonych z takimi przypadkami istotnie zaszłymi, następnie przypadków śmierci popierających rentę (według wzorów 6.), przedstawiać rezultat finansowy, wynikający z śmiertelności popierających rentę (według wzoru 7.), tudzież wykazywać spory zawisłe w okresie rachunkowym co do roszczeń o renty i odprawy osób ubezpieczonych i członków ich rodzin (według wzoru 8.).

Służbodawcy, zawierający ze swymi funkcyonaryuszami umowy zastępcze według § 66., lit. *b*, rozporządzenia cesarskiego z dnia 25. czerwca 1914, Dz. u. p. Nr. 138. winni (według wzoru 9.) wykazywać tych ubezpieczonych, których ubezpieczenie zgasło wskutek wystąpienia ze służby w ciągu 18. do 30. miesięcy przed końcem roku i aż do tego terminu nie zostało odnowione.

Artykuł VI.

Zakłady zastępcze istniejące dla funkcyonaryuszy tylko jednego służbodawcy winne przedkładać Ministerstwu spraw wewnętrznych wykazy według wzorów 1. do 3. i 6. do 8. równocześnie z wynikiem technicznego badania funduszu (artykuł VII.) w pięcioletnich okresach czasu, natomiast zamknięcie rachunków i wykazy według wzorów 4. i 5. corocznie, a to najpóźniej przy końcu czerwca tego roku, który następuje po przedstawionym wyniku rocznym.

Wszystkie inne podmioty ubezpieczające winne wykazy, dotyczące toku interesów, które mają sporządzać w myśl postanowień wyżej wymienionych, przedkładać Ministerstwu spraw wewnętrznych corocznie, a to — o ile dla poszczególnych z nich nie zostanie oznaczony inny termin — najpóźniej przy końcu czerwca tego roku, który następuje po przedstawionym wyniku rocznym.

Zamknięcie rachunkowe i sprawozdanie rachunkowe należy przedkładać co najmniej w trzech egzemplarzach w formie, którą ustanowi walne zgromadzenie lub inny organ ku temu przeznaczony, wraz z odpisem protokołu, dotyczącego odnośnej uchwały. Każdy z wzorów od 1. do 9. należy przedkładać po jednym egzemplarzu.

Artykuł VII.

Z technicznych badań funduszów (techniczno-asekuracyjne bilanse) zakładów zastępczych, które przedsięwziąć należy w roku 1915 tudzież później w każdym dalszym piątym roku, musi wynikać, jaką rezerwę premiową należało zebrać z jednej strony dla świadczeń statutowych a z drugiej strony w razie ubezpieczenia członków w Zakładzie pensyjnym.

Badania dokonać winien rzeczoznawca według zasad zatwierdzonych a wynik tegoż wraz z wszystkimi pomocniczymi środkami i rachunkami szczegółowymi, potrzebnymi do przeprowadzenia kontroli, należy przedłożyć Ministerstwu spraw wewnętrznych w każdym razie jeszcze w tym roku rachunkowym, który następuje po roku bilansowym.

Artykuł VIII.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Heinold włr.

Dodatek.

(Wzory.)

Rachunek obrotowy

A. Dochody.

Zakładu pensyjnego

Liczba pozycyi			Kwoty w koronach			
			pojedyńczo		razem	
I		**Przeniesienia z roku poprzedniego:**				
	1	Przeniesienie z zysku	. . . .	. .		
	2	Rezerwa premiowa	. . . .	. .		
	3*)	Wartość zredukowanych rent i ekspektatyw . .				
		Od tego odciągnąć: przeniesienie, uzyskane z wartości zaoszczędzenia w dodatkach na koszta administracyi	. . . .	. .		
	4	Rezerwa dla chwiejnych przypadków ubezpieczenia .	. . . .	. .		
	5	Udziały rezerwy przy przejściach do innego ubezpieczenia i wyłączeniach	. . . .	. .		
	6	Inne rezerwy i zwroty	. . . .	. .	. . . .	. .
II		**Dochód z premii**			. . . .	. .
III		**Wpłacone udziały w rezerwie premii:**				
	1*)	Na kupno lat służby	. . . .	. .		
	2*)	W razie przejścia od innego podmiotu ubezpieczającego	. . . .	. .	. . . .	. .
IV		**Dochody z kapitałów:**				
	1	Odsetki od pożyczek hipotecznych	. . . .	. .		
	2	Odsetki od papierów wartościowych	. . . .	. .		
	3	Odsetki od pożyczek i eskontu tudzież odsetki od wkładek w zakładach kredytowych i kasach oszczędności	. . . .	. .		
	4	Czysty przychód z realności	. . . .	. .		
	5	Odsetki zwłoki od zaległych premii	. . . .	. .		
	6	Inne dochody z kapitałów	. . . .	. .	. . . .	. .
V		**Zysk z lokacyi kapitałów:**				
	1	Zysk na kursie:				
		książkowy				
		zrealizowany	. . . .	. .		
	2	Inny zysk	. . . .	. .	. . . .	. .
VI		**Inne dochody**			. . . .	. .
VII		**Strata**			. . . .	. .
					. . . .	. .

*) Odpada w oddziale dla świadczeń, przewyższających wymiar normalny.

Wzór A₁.

(rachunek zysków i strat)

i powszechnych zakładów zastępczych.

B. Wydatki.

Liczba pozycyi			Kwoty w koronach			
			pojedyńczo		razem	
I		**Wypłaty wskutek przypadków ubezpieczenia** . .				
II		**Wypłaty przy wyłączeniu:**				
	1*)	Udziałów w rezerwie w przypadkach przejścia do innego ubezpieczenia				
	2*)	Zwrotów premii i rezerwy				
III		**Wydatki administracyjne**				
IV		**Odsetki**				
V		**Strata na lokacyi kapitałów:**				
	1	Strata na kursie:				
		książkowa				
		zrealizowana				
	2	Inne straty				
VI		**Odpisania co do:**				
	1	Roszczeń				
	2	Premii				
	3	Innych aktywów				
VII		**Inne wydatki**				
VIII		**Przeniesienia na rok następny:**				
	1	Rezerwa premiowa				
	2*)	Wartość zredukowanych rent i ekspektatyw .				
		Od tego odciągnąć: przeniesienie, uzyskane z wartości zaoszczędzenia na dodatkach na koszta administracyi				
	3	Rezerwa dla chwiejnych przypadków ubezpieczenia .				
	4	Udziały rezerwy przy przejściach do innego ubezpieczenia i wyłączeniach				
	5	Inne rezerwy i zwroty				
IX		**Zysk**				

Bi-

A. Aktywa. **Zakładu pensyjnego**

Liczba pozycyi			Kwoty w koronach			
			pojedyńczo		razem	
I		**Stan kasy**				
II		**Rozporządzalne należytości w zakładach kredytowych**				
III		**Wkładki w pocztowej kasie oszczędności i w kasach oszczędności**				
IV		**Realności**				
V		**Hipoteki**				
VI		**Pożyczki udzielone państwu i krajom**				
VII		**Papiery wartościowe**				
VIII		**Pożyczki na papiery wartościowe**				
IX		**Weksle**				
X		**Należytości:**				
	1	u innych podmiotów ubezpieczających				
	2	u spółek				
	3	....				
XI		**Czynsze i najmy:**				
	1	kwoty (części czynszów) zapadające w roku następnym według udziałów, przypadających na rok rachunkowy				
	2	kwoty zaległe				
XII		**Lokacye według § 88., ustęp 4., rozporządzenia cesarskiego z dnia 25. czerwca 1914**				
XIII		**Przeniesienie, uzyskane z wartości zaoszczędzenia w dodatkach na koszta administracyi**				
XIV		**Zaległości i zapadłe premie niezapłacone**				
XV		**Inwentarz**				
XVI		**Inne aktywa**				
XVII		**Strata**				

Wzór A_2.

lans

i powszechnych zakładów zastępczych.

B. Pasywa.

Liczba pozycyi			Kwoty w koronach	
			pojedyńczo	razem
I		**Rezerwa premiowa**		. . . .
II		**Wartość zredukowanych rent i ekspektatyw** . .		. . . .
III		**Rezerwa dla chwiejnych przypadków ubezpieczenia**		. . . .
IV		**Udziały rezerwy w razie przejść do innego ubezpieczenia lub wyłączeń**		. . . .
V		**Fundusz zapomogowy dla niemających posady** .		. . . .
VI		**Fundusz zabezpieczenia**		. . . .
VII		**Inne rezerwy:**		
	1	Rezerwa dla wyrównania chwiejności kursów . .	. . . .	
	2	....	. . . .	
	3	....	. . . .	. . . .
VIII		**Należytości innych podmiotów ubezpieczających** .		. . . .
IX		**Długi hipoteczne**		. . . .
X		**Inne pasywa**		. . . .
XI		**Zysk**		. . . .
				. . . .

Wyszczególnienie

A. Dochody. **Zakładu**

Liczba pozycyi			Kwoty w koronach			
			pojedyńczo		razem	
I	6	**Inne rezerwy i zwroty:**				
		[1]) *a)* Fundusz zapomogowy dla niemających posady				
		Przyrost z zysku roku poprzedniego				
		b) Fundusz zabezpieczenia				
		Przyrost z zysku roku poprzedniego				
		c) Rezerwa dla wyrównania chwiejności kursów				
		d) Inne rezerwy i zwroty				
II		[2]) **Dochody z premii** (oddzielnie według biur krajowych):				
		a)				
		b)				
		c)				
		d)				
		e)				
		f)				
		g)				
		h)				
		i)				
		k)				
VI		**Inne dochody:**				
		[3]) *a)* Zasiłek państwa				
		b) Dochody administracyjne				
		[1]) *c)* Grzywny				
		[1]) *d)* Należytości za uznanie				
		e)				

Uwagi dla wyszczególnienia w oddziale dla świadczeń wyższych.

[1]) Odpada.

[2]) Opiewa:
„Dochody z premii:
a) Wkładki
b) Premie"

[3]) Opiewa:
„Annuitety"

rachunku obrotowego pensyjnego.

Wzór A_3.

B. Wydatki.

Liczba pozycyi			Kwoty w koronach			
			pojedyńczo		razem	
I		**Wypłaty wskutek przypadków ubezpieczenia:**				
		[1]) Wypłaty w pełnym wymiarze:				
		a) rent nieudolności i rent na starość				
		b) rent wdowich				
		c) dodatków na wychowanie				
		d) odpraw				
		[1]) Wypłaty w wymiarze zredukowanym:				
		[1]) *a)* rent nieudolności i rent na starość				
		[1]) *b)* rent wdowich				
		[1]) *c)* dodatków na wychowanie				
		[1]) kosztów postępowania leczniczego				
III		**Wydatki administracyjne:**				
		1. Bieżące wydatki administracyjne:				
		zakładu głównego				
		poszczególnych biur krajowych:				
		a)				
		b)				
		c)				
		d)				
		e)				
		f)				
		g)				
		h)				
		i)				
		k)				
		2. Podatki i należytości				
VIII	5	**Inne rezerwy i zwroty:**				
		[1]) *a)* fundusz zapomogowy dla niemających posady				
		b) fundusz zabezpieczenia				
		c) rezerwa dla wyrównania chwiejności kursów				
		d) innego rodzaju rezerwy i zwroty				

Wyszczególnienie pozycyi

A. Aktywa.

Zakładu

Liczba pozycyi		Kwoty w koronach	
		pojedyńczo	razem
XII	**Lokacye według § 88., ust. 4., rozporządzenia cesarskiego z dnia 25. czerwca 1914** (o ile możności szczegółowo):		
	a)		
	b)		
	c)		
XIII	**Przeniesienie, uzyskane z wartości zaoszczędzenia w dodatkach na koszta administracyi:**		
	a) na ubezpieczonych w dniu sporządzenia bilansu		
	b) na przyszłym przyroście ubezpieczonych		
XIV	**Zaległości i zapadłe premie niezapłacone:**		
	1. oddziału dla ubezpieczenia obowiązkowego (oddzielnie według biur krajowych): Zaległości / Premie niezapłacone		
	a)		
	b)		
	c)		
	d)		
	e)		
	f)		
	g)		
	h)		
	i)		
	k)		
	2. oddziału dla świadczeń wyższych		

zawartych w bilansie pensyjnego.

Wzór A$_4$.

B. Pasywa.

Liczba pozycyi			Kwoty w koronach			
			pojedyńczo		razem	
I		**Rezerwa premiowa:**				
		1. oddziału dla ubezpieczenia obowiązkowego:				
		a) na zapadłe renty nieudolności i renty na starość	.			
		b) „ zapadłe renty wdowie	.			
		c) „ „ dodatki na wychowanie .	.	. . . .		
		d) „ roszczenia członków rodzin osób, pobierających rentę		. . . .		
		e) na ekspektatywy członków czynnych		. . . .		
		f) „ „ wyłączonych członków . . .		. . . .	. . . .	
		2. oddziału dla świadczeń wyższych:				
		a) na zapadłe renty nieudolności i renty na starość	.			
		b) „ zapadłe renty wdowie	.			
		c) „ „ dodatki na wychowanie .	.	. . . .		
		d) „ roszczenia członków rodzin osób, pobierających rentę		. . . .		
		e) na ekspektatywy członków czynnych		. . . .	. . . .	
II		**Wartość zredukowanych rent i ekspektatyw:**				
		a) na zapadłe renty nieudolności i renty na starość	.			
		b) „ zapadłe renty wdowie	.			
		c) „ „ dodatki na wychowanie . .	.	. . . .		
		d) „ roszczenia członków rodzin osób, pobierających rentę		. . . .		
		e) na ekspektatywy członków czynnych		. . . .	. . . .	
III		**Rezerwa dla chwiejnych przypadków ubezpieczenia:**				
		1. na wypłaty ubezpieczenia obowiązkowego w pełnym wymiarze:				
		a) rent nieudolności i rent na starość .	.			
		b) rent wdowich	.			
		c) dodatków na wychowanie	.			
		d) odpraw	.	. . . .		
		2. na wypłaty ubezpieczenia obowiązkowego w wymiarze zredukowanym:				
		a) rent nieudolności i rent na starość . .	.			
		b) rent wdowich	.			
		c) dodatków na wychowanie	.	. . . .		
		3. na wypłaty w oddziale dla świadczeń wyższych:				
		a) rent nieudolności i rent na starość . .	.			
		b) rent wdowich	.			
		c) dodatków na wychowanie	.			
		d) odpraw	.	. . . .	. . . .	

Wzór A5.

Wyszczególnienie pozycyi rachunku obrotowego
powszechnych zakładów zastępczych.

Liczba pozycyi			Kwoty w koronach	
			pojedyńczo	razem
		A. Dochody.		
I	6	**Inne rezerwy i zwroty:**		
		a) fundusz zabezpieczenia . . . . przyrost z zysku roku poprzedniego		
		b) rezerwa dla wyrównania chwiejności kursów		
		c) inne rezerwy i zwroty		
II		**Dochody z premii:**		
		1. Wkładki członków.		
		a) wkładki bieżące . . . . *b)* taksy od podwyższenia płacy i taksy od małżeństw		
		2. Wkładki służbodawców.		
		a) wkładki bieżące . . . . *b)* taksy od podwyższenia płacy i taksy od małżeństw		
VI		**Inne dochody:**		
		a) należytości za uznanie		
		b)		
		B. Wydatki.		
I		**Wypłaty wskutek przypadków ubezpieczenia:**		
		1. Wypłaty w pełnym wymiarze:		
		a) rent nieudolności i rent na starość . *b)* rent wdowich . . . . *c)* dodatków na wychowanie . . . . . *d)* odpraw		
		2. Wypłaty w wymiarze zredukowanym:		
		a) rent nieudolności i rent na starość . *b)* rent wdowich . . . . *c)* dodatków na wychowanie		
		3. Koszta postępowania leczniczego		
III		**Wydatki administracyjne:**		
		1. Bieżące wydatki administracyjne (szczegółowo):		
		a) . . . . *b)*		
		2. Podatki i należytości		
VIII	5	**Inne rezerwy i zwroty:**		
		a) fundusz zabezpieczenia		
		b) rezerwa dla wyrównania chwiejności kursów		
		c) innego rodzaju rezerwy i zwroty		

Wzór A_6.

Wyszczególnienie pozycyi bilansu
powszechnych zakładów zastępczych.

Liczba pozycyi			Kwoty w koronach			
			pojedyńczo		razem	
		A. Aktywa.				
XIV		**Zaległości i zapadłe premie niezapłacone:**				
		a) zaległości organów zakładu zastępczego . . .	. . . .			
		b) zapadłe premie niezapłacone	. . . .		. . . .	
		B. Pasywa.				
I		**Rezerwa premiowa:**				
		1. oddziału dla ubezpieczeń obowiązkowych:				
		a) na zapadłe renty nieudolności i renty na starość				
		b) „ zapadłe renty wdowie				
		c) „ „ dodatki na wychowanie . .	. . . .			
		d) „ roszczenia członków rodzin osób, pobierających rentę	. . . .			
		e) na ekspektatywy członków czynnych	. . . .			
		f) „ „ „ wyłączonych . . .	. . . .		. . . .	
		2. oddziału dla świadczeń wyższych:				
		a) na zapadłe renty nieudolności i renty na starość				
		b) „ zapadłe renty wdowie				
		c) „ „ dodatki na wychowanie . .	. . . .			
		d) „ roszczenia członków rodzin osób, pobierających rentę	. . . .			
		e) na ekspektatywy członków czynnych	. . . .		. . . .	
II		**Wartość zredukowanych rent i ekspektatyw:**				
		a) na zapadłe renty nieudolności i renty na starość				
		b) „ zapadłe renty wdowie				
		c) „ „ dodatki na wychowanie . .	. . . .			
		d) „ roszczenia członków rodzin osób, pobierających rentę	. . . .			
		e) na ekspektatywy członków czynnych	. . . .		. . . .	
III		**Rezerwa dla chwiejnych przypadków ubezpieczenia:**				
		1. na wypłaty ubezpieczenia obowiązkowego w pełnym wymiarze:				
		a) rent nieudolności i rent na starość .				
		b) rent wdowich				
		c) dodatków na wychowanie				
		d) odpraw	. . . .			
		2. na wypłaty ubezpieczenia obowiązkowego w wymiarze zredukowanym:				
		a) rent nieudolności i rent na starość .				
		b) rent wdowich				
		c) dodatków na wychowanie	. . . .			
		3. na wypłaty w oddziale dla świadczeń wyższych:				
		a) rent nieudolności i rent na starość .				
		b) rent wdowich				
		c) dodatków na wychowanie				
		d) odpraw			. . . .	

Rachunek

A. Dochody.

zakładów zastępczych z obliczeniem rezerw

Liczba pozycyi			Kwoty w koronach: pojedyńczo		Kwoty w koronach: razem	
I		**Przeniesienia z roku poprzedniego:**				
	1	Czysty majątek	. . . .	. .		
	2	Rezerwa dla wyrównania chwiejnych wypłat . . .	. . . .	. .		
	3	Inne rezerwy i zwroty	. . . .	. .	. . . .	. .
II		**Dochody z premii:**				
	1	Wkładki członków:				
		a) wkładki bieżące	. . . .	. .		
		b) taksy od podwyższenia płacy i taksy od małżeństw	. . . .	. .		
	2	Wkładki służbodawców:				
		a) wkładki bieżące	. . . .	. .		
		b) taksy od podwyższenia płacy i taksy od małżeństw	. . . .	. .	. . . .	. .
III		**Wpłacone udziały rezerw premiowych:**				
	1	Za kupno lat służby	. . . .	. .		
	2	Przy przejściu od innego podmiotu ubezpieczającego	. . . .	. .	. . . .	. .
IV		**Dochody z kapitałów:**				
	1	Odsetki od pożyczek hipotecznych	. . . .	. .		
	2	Odsetki od papierów wartościowych	. . . .	. .		
	3	Odsetki od wkładek w zakładach kredytowych i kasach oszczędności	. . . .	. .		
	4	Czysty przychód z realności	. . . .	. .		
	5	Inne dochody z kapitałów	. . . .	. .	. . . .	. .
V		**Zysk z lokacyi kapitałów:**				
	1	Zysk na kursie:				
		książkowy	. . . .	. .		
		zrealizowany	. . . .	. .		
	2	Inny zysk	. . . .	. .	. . . .	. .
VI		**Inne dochody** (z wyszczególnieniem wyższych pozycyi):				
	1	Należytości za uznanie	. . . .	. .		
	2	. . . .	. . . .	. .	. . . .	. .
					. . . .	. .

obrotowy

Wzór B_1.

premiowych w 5letnich terminach.

B. Wydatki.

Liczba pozycyi			Kwoty w koronach			
			pojedyńczo		razem	
I		**Wypłaty wskutek przypadków ubezpieczenia:**				
	1	Rent nieudolności i rent na starość	. . . .	. .		
	2	Rent wdowich	. . . .	. .		
	3	Dodatków na wychowanie	. . . .	. .		
	4	Odpraw	. . . .	. .		
	5	Kosztów postępowania leczniczego	. . . .	. .	. . . .	. .
II		**Wypłaty przy wyłączeniu:**				
	1	Udziałów rezerwy w przypadkach przejścia do innego ubezpieczenia	. . . .	. .		
	2	Zwrotów premii i rezerwy	. . . .	. .	. . . .	. .
III		**Wydatki administracyjne (o ile możności szczegółowo):**				
		a) bieżące wydatki administracyjne	. . . .	. .		
		b) podatki i należytości	. . . .	. .	. . . .	. .
IV		**Czynsze**			. . . .	. .
V		**Strata na lokacyi kapitałów:**				
	1	Strata na kursie:				
		książkowa	. . . .	. .		
		zrealizowana	. . . .	. .		
	2	Inna strata	. . . .	. .	. . . .	. .
VI		**Odpisania:**				
	1	Roszczeń	. . . .	. .		
	2	Premii	. . . .	. .		
	3	Innych aktywów	. . . .	. .	. . . .	. .
VII		**Inne wydatki** (z wyszczególnieniem wyższych pozycyi):	. . . .	. .	. . . .	. .
VIII		**Przeniesienia na rok następny:**				
	1	Czysty majątek	. . . .	. .		
	2	Rezerwa dla wyrównania chwiejnych wypłat	. . . .	. .		
	3	Inne rezerwy i zwroty	. . . .	. .	. . . .	. .
					. . . .	. .

Bi-

A. Aktywa. zakładów zastępczych z obliczeniem rezerw

Liczba pozycyi			Kwoty w koronach			
			pojedyńczo		razem	
I		Stan kasy			. . . .	. .
II		Rozporządzalne należytości w zakładach kredytowych			. . . .	. .
III		Wkładki w pocztowej kasie oszczędności i kasach oszczędności			. . . .	. .
IV		Realności			. . . .	. .
V		Hipoteki			. . . .	. .
VI		Papiery wartościowe			. . . .	. .
VII		Należytości u innych podmiotów ubezpieczających			. . . .	. .
VIII		Czynsze i najmy:				
	1	Kwoty (części czynszów) zapadające w roku następnym według udziałów, przypadających na rok rachunkowy	. . . .	. .		
	2	Kwoty zaległe	. . . .	. .	. . . .	. .
IX		Inwentarz			. . . .	. .
X		Inne aktywa			. . . .	. .
					. . . .	. .

lans

Wzór B_2.

premiowych w 5letnich terminach.

B. Pasywa.

Liczba pozycyi			Kwoty w koronach			
			pojedyńczo		razem	
I		Rezerwa dla wyrównania chwiejnych wypłat . .			. . . .	. .
II		Inne rezerwy				
	1	Rezerwa dla wyrównania chwiejności kursów	. . . .	. .		
	2	. . . .	. . . .	. .		
	3	. . . .	. . . .	. .	. . . .	. .
III		Należytości innych podmiotów ubezpieczających .			. . . .	. .
IV		Długi hipoteczne			. . . .	. .
V		Inne pasywa			. . . .	. .
VI		Czysty majątek			. . . .	. .
					. . . .	. .

Wzór 1.

Wykaz realności.

Oznaczenie poszczególnych realności	Wartość książkowa z końcem roku poprzedniego	Przyrost	Naprawy	Ubytek	Odpisania	Wartość książkowa z końcem roku przedsiębiorczego	Przy realnościach wolnych od podatków dalszy czas trwania tej wolności podatkowej	Zaoszczędzenia roczne podczas trwania wolności podatkowej	Przychód czysty		Długi hipoteczne, ciążące na realności	Stopa procentowa długów hipotecznych	Oprocentowanie nieobciążonej części realności
		w ciągu roku (kwota)							kwota	w procentach wartości książkowej			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Wzór 2.

Wykaz hipotek.[1]

Bieżąca liczba rejestru hipotecznego podmiotu ubezpieczającego	Najbliższa zmiana w roku przedsiębiorczym [2]	Wyszczególnienie poszczególnych obciążonych realności	Wartość szacunkowa obciążonych realności	Długi poprzedzające pożyczkę hipoteczną podmiotu ubezpieczającego	Kwota dłużna	Przychód roczny	Stopa procentowa	U w a g i
1	2	3	4	5	6	7	8	9

[1]) Podmioty ubezpieczające, obliczające corocznie rezerwę premiową, mogą wykazywać cały stan hipoteczny corocznie lub tylko co pięć lat. W ostatnim przypadku należy zapisać w wzorze całkowite stany hipoteczne w roku 1915 tudzież w każdym dalszym sprawozdawczym roku, podzielnym przez 5. W latach pośrednich należy oznaczać tylko przyrosty i ubytki w stanie majątkowym. Przytem należy jednak zmiany merytoryczne w ten sposób uwzględnić, by pozycya, która ma uledz zmianie była uwidoczniona z wszystkiemi datami w ubytku a pozycya, która uległa zmianie w przyroście. Dla pożyczek, zabezpieczonych poręczeniem funduszu pieczy mieszkaniowej, należy wypełnić odrębny wzór.

[2]) Przeznaczona dla zapisków władzy nadzorczej.

Wzór 3.

Wykaz papierów wartościowych.

Liczba bieżąca	Dokładne oznaczenie papierów wartościowych, uporządkowanych według gatunków	Stopa procentowa %	Wartość nominalna w oryginalnej walucie papierów wartościowych				Wartość nominalna w koronach		Wartość kursowa pieniądza		Uwagi
			Stan z końcem roku poprzedniego	Przyrost w roku przedsiębiorczym	Ubytek w roku przedsiębiorczym	Stan z końcem roku przedsiębiorczego	Stały kurs wymiany	Stan z końcem roku przedsiębiorczego	Kurs	Kwota	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Papiery wartościowe należy uporządkować według trzech gatunków, a mianowicie: według *a)* austryackich papierów państwowych; *b)* obligacyi pożyczek krajowych, listów zastawnych, zapisów długu krajów, banków krajowych i krajowych zakładów hipotecznych; *c)* innych papierów wartościowych.

Wzór 4a.

Stan osób płci męskiej / płci żeńskiej ubezpieczonych / wyłączonych *)

w oddziale dla ubezpieczenia obowiązkowego z końcem roku sprawozdawczego, według lat urodzenia.

Rok urodzenia	Ilość osób ubezpieczonych / wyłączonych w klasie płacy						Suma		Przeciętny pobór minimalny (iloraz kolumny 9 i 8)
	I	II	III	IV	V	VI	osób ubezpieczonych / osób wyłączonych	poborów minimalnych (t. j. iloczynów, uzyskanych z pomnożenia kolumn 2.—7. przez najniższy wymiar odnośnej klasy płacy)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

*) Dla ubezpieczonych płci męskiej i żeńskiej tudzież wyłączonych płci męskiej i żeńskiej, należy sporządzać po jednym odrębnym wzorze (razem 4 wzory).

Wzór 4b.

Stan ubezpieczonych płci $\frac{\text{męskiej}}{\text{żeńskiej}}$ *)

w oddziale dla ubezpieczenia obowiązkowego z końcem roku sprawozdawczego, według Biur krajowych Zakładu pensyjnego.

Biuro krajowe	Ilość ubezpieczonych w klasie płacy						Suma		Przeciętny pobór minimalny (iloraz kolumn 9 i 8)	Ilość służbodawców **)
	I	II	III	IV	V	VI	ubezpieczonych	poborów minimalnych (t. j. iloczynów, uzyskanych z pomnożenia kolumn 2.—7. przez najniższy wymiar odnośnej klasy płacy)		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

*) Dla ubezpieczonych płci męskiej i żeńskiej należy wygotować po jednym odrębnym egzemplarzu.

**) Służbodawców, którzy zatrudniają ubezpieczonych płci męskiej i żeńskiej, należy liczyć tylko jeden raz i to w wzorze dla ubezpieczonych płci męskiej.

Wzór 4 c.

Stan ubezpieczenia w oddziale dla świadczeń wyższych z końcem roku sprawozdawczego.*)

Rodzaj ubezpieczenia	Ubezpieczenia bezpośrednie			Ubezpieczenia przyjęte do pokrycia zwrotnego	Razem	Z tych udzielono zwrotnego pokrycia	Netto	Dochody z premii z ubezpieczeń, zawartych w roku sprawozdawczym
	Ilość umów	Renta ubezpieczona	Roczna premia brutto	Renta ubezpieczona				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
A. Ubezpieczenia za opłatą premii								
1. Renty nieudolności								
2. Renty na starość								
3. Renty nieudolności i renty na starość								
4. Renty wdowie								
5. Dodatki na wychowanie								
Suma. . . .								
B. Ubezpieczenia za opłatą wkładek								
1. Renty nieudolności			—					
2. Renty na starość			—					
3. Renty nieudolności i renty na starość			—					
4. Renty wdowie			—					
5. Dodatki na wychowanie			—					
6. Renty zapadłe **)			—					
Suma. . . .								

*) Przy rentach za opłatą wkładek należy w kol. 3., 5., 6., 7., 8. wstawić zamiast sum ubezpieczenia rezerwy premiowe.

**) Zaliczyć także renty zapadłe z ubezpieczeń za opłatę premii po osiągnięciu terminu zapadłości.

Wzór 5a.

Ruch w stanie ubezpieczonych płci męskiej/żeńskiej *)

w oddziale dla ubezpieczenia obowiązkowego według przyczyny przyrostu lub ubytku.

	Ilość ubezpieczonych w klasie płacy						Suma	
	I	II	III	IV	V	VI	ubezpieczonych	poborów minimalnych t. j. iloczynów, uzyskanych przez pomnożenie kolumn 2.—7. przez najniższy wymiar odnośnej klasy płacy)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Z końcem roku sprawozdawczego zostawali w obok przytoczonych klasach, a mianowicie:								
1. z przyrostu, powstałego przez rozpoczęcie się stosunku ubezpieczenia								
2. z przyrostu, powstałego przez kontynuowanie stosunku ubezpieczenia (ubezpieczenie to było przerwane z początkiem roku)								
3. z przyrostu, powstałego przez przejście od innego podmiotu ubezpieczającego								
4. z stanu z początkiem roku po przejściu z innej klasy płacy								
Ogólny przyrost . .								
Stan z końcem roku poprzedniego								
Razem . .								
Z końcem roku sprawozdawczego ustąpili ze stanu, istniejącego na początku roku, z obok wymienionych klas płacy, a mianowicie:								
1. przez śmierć								
2. przez zaistnienie renty nieudolności lub renty na starość								
3. przez przejście do innego podmiotu ubezpieczającego								
4. przez zgaśnięcie ubezpieczenia z innych powodów								
5. przez przejście do innej klasy płacy								
Ogólny ubytek . .								
Stan z końcem roku								

*) Dla ubezpieczonych płci męskiej i żeńskiej należy wygotować po jednym odrębnym wzorze.

Wzór 5 b.

Ruch w stanie osób wyłączonych płci męskiej / żeńskiej *)

w oddziale dla ubezpieczenia obowiązkowego.

	Ilość osób wyłączonych z klasy płacy						Suma	
	I	II	III	IV	V	VI	wyłączonych	minimalnych poborów (t. j. iloczynów, uzyskanych przez pomnożenie kolumn 2.—7. przez najniższy wymiar odnośnej klasy)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Istniejący z końcem roku sprawozdawczego przyrost z stanu ubezpieczonych z początku roku tudzież osób, które w ciągu roku przystąpiły do ubezpieczenia, a z początkiem roku nie były ubezpieczone, jakoteż przyrost, uzyskany przez przejście osób wyłączonych przez inne podmioty ubezpieczające								
Stan z końcem roku poprzedniego								
Razem . .								
Istniejący z końcem roku sprawozdawczego ubytek z stanu wyłączonych z końca roku poprzedniego								
przez ponowne wstąpienie w stosunek ubezpieczenia lub przez przekazanie wyłączonych innym podmiotom ubezpieczającym								
przez zaistnienie roszczeń ubezpieczenia lub przez upływ dwunastu lat po zgaśnięciu ubezpieczenia (bez uiszczenia należytości za uznanie)								
Razem . .								
Stan z końcem roku								

*) Dla osób wyłączonych płci męskiej i żeńskiej, należy wygotować po jednym odrębnym wzorze.

Wzór 5c.

Zmiany klas płacy w stanie ubezpieczonych płci męskiej / żeńskiej *)

w oddziale dla ubezpieczenia obowiązkowego, wynikające z porównania stanu z początkiem roku z stanem przy końcu roku sprawozdawczego.

Ilość przejść z klasy płacy	do klasy płacy						Ogólna ilość przejść	
	I	II	III	IV	V	VI	w roku sprawozdawczym	w roku poprzednim
I								
II								
III								
IV								
V								
VI								
Suma								

*) Dla ubezpieczonych płci męskiej i żeńskiej należy wygotować odrębny wzór.

Wzór 5 d.

Ruch w stanie ubezpieczonych

w oddziale dla świadczeń wyższych.*)

	Renta nieudolności		Renta na starość		Renta nieudolności i renta na starość		Renta wdowia		Dodatek na wychowanie	
	Ilość ubezpieczeń	Renta ubezpieczona	Ilość ubezpieczeń	Renta ubezpieczona	Ilość ubezpieczeń	Renta ubezpieczona	Ilość ubezpieczeń	Renta ubezpieczona	Ilość ubezpieczeń	Ubezpieczony dodatek na wychowanie
Stosunek bezpośredni:										
Przyrost:										
przez nowe przystąpienie.....										
„ reaktywowanie........										
„ redukcyę............										
„ zmianę..............										
Ogólny przyrost..										
Stan z końcem roku poprzedniego..................										
Razem..										
Ubytek:										
przez storno...............										
„ redukcyę............										
„ zmianę..............										
„ śmierć ubezpieczonego..										
„ zajście przypadku ubezpieczenia............										
„ inne powody..........										
Ogólny ubytek..										
Stan z końcem roku.........										

*) Wypełnić tylko dla ubezpieczeń za opłatą premii.

Wzór 5e.

Ruch w stanie pobierających rentę.[1]

	Renty nieudolności i renty na starość		Renty wdowie		Dodatki na wychowanie	
	Ilość	Kwota	Ilość	Kwota	Ilość	Kwota
Przyrost						
Stan przy końcu roku poprzedniego						
Razem						
Ubytek przez śmierć						
Ubytek wskutek ukończenia wieku, do którego płaci się dodatki na wychowanie	—	—	—	—		
Ubytek z innych przyczyn						
Suma ubytku						
Stan przy końcu roku						

[1]) Wypełnić i odpowiednio bliżej oznaczyć osobno dla pobierających rentę w oddziale dla ubezpieczeń obowiązkowych o rentach w pełnym wymiarze; osobno dla pobierających rentę w oddziale dla ubezpieczeń obowiązkowych o rentach w wymiarze zredukowanym a osobno dla pobierających rentę w oddziale dla świadczeń wyższych.

Wzór 6a.

Porównanie

ilości spodziewanej w ciągu okresu rachunkowego według obliczenia z rzeczywistą ilością przypadków nieudolności i przypadków śmierci pośród osób ubezpieczonych płci męskiej / żeńskiej *), które odbyły już okres wyczekiwania dla (ewentualnie zredukowanej) renty nieudolności.

(Okres rachunkowy obejmuje przeciąg czasu od ostatniego bilansu technicznego.)

Klasy wieku (od 5 do 5 lat)	Średni stan ubezpieczonych	Przypadki śmierci zaślubionych **)		Przypadki nieudolności			
				wskutek nieszczęśliwego przypadku		z innych przyczyn	
		których należało się spodziewać	które zaszły	których należało się spodziewać	które zaszły	których należało się spodziewać	które zaszły
18—22							
23—27							
28—32							
33—37							
38—42							
43—47							
48—52							
53—57							
58—62							
63—67							
68—72							

*) Dla osób ubezpieczonych płci męskiej i żeńskiej należy wypełnić po jednym osobnym wzorze.
**) W wzorze dla ubezpieczonych płci żeńskiej nie należy wypełniać tej podwójnej kolumny.

Wzór 6b.

Porównanie

ilości przypadków śmierci pośród osób pobierających rentę, których według obliczenia spodziewać się należy w ciągu okresu rachunkowego, z ilością takich przypadków rzeczywiście zaszłych.

(Okres rachunkowy obejmuje przeciąg czasu od ostatniego bilansu technicznego.)

Klasy wieku (od 5 do 5 lat)	Średni stan uprawnionych do poboru		Przypadki śmierci		Średni stan uprawnionych do poboru renty wdowiej	Przypadki śmierci	
	renty niezdolności	renty na starość	których należało się spodziewać	które zaszłe		których należało się spodziewać	które zaszłe
18—22							
23—27							
28—32							
33—37							
38—42							
43—47							
48—52							
53—57							
58—62							
63—67							
68—72							
73—77							
78—82							
83—87							
88—92							
93—97							

Wzór 7.

Wynik finansowy z śmiertelności pobierających rentę w ciągu okresu rachunkowego.

(Okres rachunkowy obejmuje przeciąg czasu od ostatniego bilansu technicznego.)

Przez śmierć pobierających rentę w roku sprawozdawczym zostały uwolnione rezerwy premiowe:

I. w oddziale dla ubezpieczenia obowiązkowego:		
	dla mężczyzn	dla kobiet (ubezpieczone osoby płci żeńskiej i wdowy)
rachunkowo	K	K . . . .
istotnie	K	K . . . .
Zysk (+) lub strata (—) z śmiertelności pobierających rentę	± K	± K . . . .
II. w oddziale dla ubezpieczenia świadczeń wyższych:		
rachunkowo	K	K . . . .
istotnie	K	K . . . .
Zysk (+) lub strata (—) z śmiertelności pobierających rentę	± K	± K . . . .

Wzór 8.

Wykaz przypadków spornych w sprawie roszczeń o renty i odprawy, zawisłych w czasie okresu rachunkowego.

(Okres rachunkowy obejmuje przeciąg czasu od ostatniego bilansu technicznego.)

Liczba bieżąca	Imię i nazwisko ubezpieczonego	Sporny przedmiot ubezpieczenia	Sporna kwota	Przyczyna sporu	Wynik sporu
1	2	3	4	5	6

Wzór 9.

Spis

osób ubezpieczonych przez zawarcie umowy zastępczej według § 66., litera b) rozp. ces. z dnia 25. czerwca 1914, Dz. u. p. Nr. 138, których ubezpieczenie zgasło z powodu wystąpienia z służby w ciągu 18—30 miesięcy przed końcem roku i do tego terminu nie zostało odnowione.

Liczba bieżąca	Imię i nazwisko ubezpieczonego	Data		Wiek w czasie zgaśnięcia ubezpieczenia w całych latach	Klasa płacy	Rezerwa premiowa przekazana stosownie do § 68., zdanie ostatnie, rozporządz. ces.
		początku ubezpieczenia	zgaśnięcia ubezpieczenia			
1	2	3	4	5	6	7

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych

wychodzi nakładem c. k. Drukarni nadwornej i państwowej w Wiedniu, dzielnica I., Seilerstätte l. 24, także w roku 1915. w języku

niemieckim, czeskim, włoskim, chorwackim, polskim, rumuńskim, ruskim i słoweńskim.

Prenumerata na cały rocznik 1915 każdego z tych ośmiu wydań Dziennika ustaw państwa wynosi za egzemplarz 8 K przy odbiorze w miejscu lub bezpłatnej przesyłce pocztowej.

Prenumerować można w składzie c. k. Drukarni nadwornej i państwowej w Wiedniu, dzielnica I., Seilerstätte l. 24, i nabywać tam także pojedyncze roczniki i pojedyncze części Dziennika ustaw państwa.

Ponieważ Dziennik ustaw państwa wydaje się względnie rozsyła się abonentom tylko po poprzedniem złożeniu prenumeraty rocznej, przeto należy równocześnie z zaabonowaniem uiścić także przypadającą kwotę pieniężną; celem umożliwienia szybkiego i niewadliwego doręczenia przez c. k. pocztę należy podać prócz dokładnego adresu mieszkania także odnośny okrąg doręczeń **pocztowych.**

Pojedyncze roczniki wydania niemieckiego można **nabywać:**

Rocznik	K	h	Rocznik	K	h	Rocznik	K	h
1849 za	4	20	1871 za	4	—	1893 za	6	—
1850 „	10	50	1872 „	6	40	1894 „	6	—
1851 „	2	60	1873 „	6	60	1895 „	7	—
1852 „	5	20	1874 „	4	60	1896 „	7	—
1853 „	6	30	1875 „	4	—	1897 „	15	—
1854 „	8	40	1876 „	3	—	1898 „	6	—
1855 „	4	70	1877 „	2	—	1899 „	10	—
1856 „	4	90	1878 „	4	60	1900 „	7	—
1857 „	5	70	1879 „	4	60	1901 „	6	—
1858 „	4	80	1880 „	4	40	1902 „	7	50
1859 „	4	—	1881 „	4	40	1903 „	9	—
1860 „	3	40	1882 „	6	—	1904 „	5	—
1861 „	3	—	1883 „	5	—	1905 „	6	—
1862 „	2	80	1884 „	5	—	1906 „	12	—
1863 „	2	80	1885 „	3	60	1907 „	13	—
1864 „	2	80	1886 „	4	60	1908 „	9	—
1865 „	4	—	1887 „	5	—	1909 „	8	50
1866 „	4	40	1888 „	8	40	1910 „	8	40
1867 „	4	—	1889 „	6	—	1911 „	7	—
1868 „	4	—	1890 „	5	40	1912 „	12	50
1869 „	6	—	1891 „	6	—	1913 „	9	50
1870 „	2	80	1892 „	10	—			

Cenę sprzedaży rocznika 1914 poda się do wiadomości z początkiem stycznia 1915.

Pojedyncze roczniki wydan w innych siedmiu językach od r. 1870. **począwszy** można nabywać po tej samej cenie co wydanie niemieckie.

Nabywającym na raz przynajmniej 10 dowolnie wybranych, zupełnych roczników Dziennika ustaw państwa przyznaje się opust 20%, a nabywającym na raz przynajmniej 25 dowolnie wybranych, zupełnych roczników Dziennika ustaw państwa opust 25%, zaś nabywającym na raz przynajmniej 35 dowolnie wybranych, zupełnych roczników Dziennika ustaw państwa opust 30%.

NB. Części niemieckiego wydania Dziennika ustaw państwa, które **zaginęły** lub doszły **w stanie wadliwym,** należy reklamować najpóźniej **w przeciągu czterech tygodni** po ich ukazaniu się, zaś części wydań nieniemieckich najpóźniej **w przeciągu sześciu tygodni** po wydaniu spisu rzeczy i karty tytułowej do odnośnych wydań, wprost w c. k. Drukarni nadwornej i państwowej w Wiedniu, dzielnica III., Rennweg l. 16.

Po upływie tego terminu wydaje się Dziennik ustaw państwa wyłącznie tylko **za opłatą ceny handlowej** (¼ arkusza = 2 strony za 2 h).

Ponieważ **wszystkie roczniki wydania niemieckiego** począwszy **od roku 1849. i wszystkie roczniki wydań w innych siedmiu językach** począwszy **od roku 1870. są całkowicie uzupełnione,** przeto można nabywać w składzie c. k. Drukarni nadwornej i państwowej w Wiedniu, dzielnica I., Seilerstätte l. 24., **nie tylko każdy pojedynczy rocznik po cenie wyżej podanej, lecz nawet każdą z osobna część** wszystkich tych roczników po cenie handlowej (¼ arkusza = 2 strony za 2 h); tym sposobem umożliwione jest uzupełnienie niekompletnych roczników i zestawienie pojedynczych części podług materyi.